

# OREDOWNNIK

## POWIATU BYDGOSKIEGO

Oreďownik powiatu bydgoskiego wychodzi raz tygodniowo i to w srode. — Przedpiata miesieczna tak w miejscu jak i na poczcie zł 1,25.

Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 15 gr za miej sce 1-lam milimetr. szer. 36 mm. — Administracja Bydgoszcz, Dr. Emila Warmińskiego 13 — Tel. 1251

Nr. 45

Bydgoszcz, dnia 8 października 1930 r.

Rok 79

Treść: 284. Wybory do Sejmu i Senatu. 285. Zarządzenie Starosty Powiatowego Bydgoskiego w sprawie zwalczania pryszczy. 286. Udział gmin w dodatku komunalnym do państwowego podatku od handlu i przemysłu. 287. Koszty utrzymania pacjentów Wojewódzkiego Zakładu Psychiatrycz-

nego w Dziekance. 288. Choroby zakaźne u zwierząt. 289. Unieważnienie tabliczki rowerowej. 290. Otwarcie drogi Smukała — Tryszczyń, Wtelno — Samociążek. 291 i 292. Komunikaty Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy.

284

### Wybory do Sejmu i Senatu.

Pp. Przewodniczącym obwodowych komisji wyborczych zwracam ponownie uwagę, że spisy wyborców do Sejmu i Senatu winny być wyłożone do 10 października br. włącznie w lokalu urzędowym obwodowej komisji wyborczej codziennie przez 6 godzin.

Najpóźniej do dnia 11 października br. przyjmują obwodowe komisje wyboreze wszelkie ewentl. reklamacje, które mogą być zgłaszane pisemnie lub ustnie do protokołu i powinny być poparte dowodami, o ile nie dotyczą faktów powszechnie znanych.

W razie wniesienia reklamacji:

1. przeciw pominięciu w spisach wyborców osoby uprawnionej, obwodowa komisja wyboreza uzupełni niezwłocznie spis wyborców lub zażąda uzupełnienia dowodów, bądź wyda decyzję odmowną, którą doręczy pominiętej w spisie osobie, bądź przez pocztę za dowodem doręczenia wzgl. osobiście lub pełnoletniemu członkowi rodziny, a nawet domownikowi za potwierdzeniem odbioru (artykuł 36 ustęp 3 i 37 ustęp 2) i równocześnie ogłasza ją przez wywieszenie obwieszczenia w lokalu komisji.
2. przeciw wpisaniu do spisu wyborców osoby nieuprawnionej, obwodowa komisja wyboreza zawiadomi w przeciągu 24 godzin osobę, której prawo zakwestjonowano sposobem wskazanem pod 1 z pouczeniem, iż służy jej prawo w ciągu 3 dni od daty doręczenia zawiadomienia, nie później wszakże niż dnia 17-go października br., wnieść na piśmie lub

ustnie do protokołu sprzeciw poparty dowodami, poczem obwodowa komisja wyboreza rozpatruje odnośną reklamację i wydaje swą decyzję.

Wszystkie reklamacje i sprzeciwy muszą być rozpatrzone przez obwodową komisję wyborezą w terminie do 19 października br. Powyższe decyzje uprawomocniają się, o ile od osób zainteresowanych nie wpłynie zażalenie do Okręgowej Komisji Wyborczej w przeciągu 3 dni od daty doręczenia wzgl. ogłoszenia.

Najpóźniej do poniedziałku, dnia 20 października b. prześlą pp. Przewodniczący Obwodowych Komisji Wyborczych 2 egzemplarze spisów wyborców do Sejmu i 2 egzemplarze spisów wyborców do Senatu wraz z aktami wniesionych reklamacji, sprzeciwów oraz zażaleń przeciw powyższym decyzjom — Starostwu Powiatowemu, które doręczy je zbiorowo z całego powiatu Okręgowej Komisji Wyborczej.

Bydgoszcz, dnia 8 października 1930 r.

Starosta Powiatowy

Dr. Bereta.

L. dz. 9772/30 Wyb.

285

### Zarządzenie

Starosty Powiatowego Bydgoskiego

z dnia 6 października 1930 r.

w sprawie zwalczania pryszczy.

W związku z urzędowym stwierdzeniem pryszczy w zagrodach: Marjana Afelskiego w Aleksandrowie, Wilhelma Wiesego, Adolfa



Hassego w Trzeciewcu, Ottona Schlietera i Emila Schauera w Glinkach, Czesława Szali w Gościeradzu, Wilhelma Beiera, Alwina Dregera, Fryderyka Schmormeiera, Bolesława Grządkę, Pawła Müllera, Ludwika Cukrasa, Luisy Heise i Z. Malanowskiego, Hermanna Riekiego, Karola Dühmlowa i Augusta Meyera w Mirowicach, Juliusza Krefta w Włókach, Roberta Wojkiego, Kristjana Bergtolda i sieradzkiego Marcina w Borównie, Fryderyka Müllera w Oplawcu, Ludwika Kerna w Niwach, Ludwika Neymanna w Nekli, Reinholda Fritza w Starym-dworze, Karola Böltera w Dziednie, Edmunda Szewsa, Konstantego Warszawskiego i Leona Kortasa we Wilezu, Rudolfa Schinkela w Złejwsi, Kurta Rähtera, Stanisława Szlagowskiego we Wudzyńku, Maksymiljana Rucińskiego, Jana i Karola Wolińskiego i Jakóba Marchlewskiego w Osowejgórze, w majątkach Pyszczyn i Krapiewo, majątku i folwarku Kazin, ustanawiam powyższe zagrody jako zapowietrzane przyszczycą.

Równocześnie ustanawiam okręgi zapowietrzane przyszczycą, które stanowią zabudowanie Czesława Szali w Gościeradzu, oraz obszary w promieniu 1 km od tych zabudowań, wieś Oplawiec, od miejsca gościnnego Szmelca pod fabrykę Karbid, dawny obszar dworski Niwy oprócz wybudowań oddalonych 1 km od tego obszaru, obszar dworski i wieś Krapiewo, wieś Dziedno oprócz wybudowań, stara wieś Wilcze, zabudowanie Reinholda Fritza w Gościeradzu i obszar w promieni 1 km zabudowania Marji Cichockiej, Karola Noskiego, Rudolfa Schinkela i Franciszka Gronerta w Złejwsi, część kolonjalna wraz z leśniczówką gminy Osowejgóry, majątek, wieś i folwark Kazin, oraz obszar gospodarstwa Stanisława Szlagowskiego w Gabrzelach.

W zagrodach zapowietrzonych obowiązują zarządzenia wydane pp. właścicielom zagród, Przewodniczącym obszarów dworskich i Sołtysom, a w okręgu zapowietrzonym zarządzenia z dnia 7 sierpnia 1930 r. (Orędownik powiatu bydgoskiego nr. 36).

**Starosta Powiatowy**

(-) Dr. Bereta.

L. dz. 7063/30 ST. VI.

## 286

Powiatowa Kasa Komunalna otrzymała polecenie wypłacenia niżej wykazanym gminom przypadającego im udziału w dodatku komunalnym do państwowego podatku od handlu i przemysłu za miesiąc sierpień 1930 r. jak następuje:

L. b.	Gmina	Kwoty należne gminie tyt. udziału w państw. podatku od handlu i przem.
		zł.
1	Białeblota	9,15
2	Brzoza	120,41
3	Byszewo	12,79
4	Dóbrz	29,60
5	Gogolinek	8,46
6	Gorzeń	3,86
7	Jarużyn	6,15
8	Jastrzębie	24,68
9	Kruszyn	24,37
10	Kruszyn Kraiński	313,25
11	Lucim	7,56
12	Łażyn	31,87
13	Łęgowo	5,17
14	Łochowo	32,86
15	Łukowiec	59,33
16	Magdalena	15,14
17	Makowiska	31,68
18	Maksymiljanowo	60,01
19	Makowarsko	69,52
20	Mochle	27,32
21	Murowaniec	5,01
22	Murucin	0,99
23	Nowawieś Wielka	117,94
24	Nowydwór	0,44
25	Osiek	4,36
26	Osielsko	111,94
27	Osowagóra	17,29
28	Otorowo	22,41
29	Plątnowice	15,28
30	Prądy	17,47
31	Przyłubie	11,09
32	Sitno	16,15
33	Sitowiec	11,37
34	Ślesin	18,58
35	Smukała	22,15
36	Starydwór	5,56
37	Stronno	80,75
38	Strzelce Dolne	4,90
39	Tryszczyn	15,35
40	Trzeciewiec	65,78
41	Trzemiętowo	21,19
42	Wierzchucice	71,59
43	Wierzchucinek	58,34
44	Wierzchucin Król.	0,44
45	Więzowno	0,88
46	Wiskitno	2,94
47	Witoldowo	0,45
48	Włuki	22,86
49	Wudzyn	15,93
50	Wudzynek	4,11
51	Występ	6,47
52	Zielonczyn	10,09
53	Zielonka	6,85



Należne gminom udziały podejmą pp. Sołtysi najpóźniej do dnia 25 bm. i zapiszą jako dochód w księdze kasowej.

Bydgoszcz, dnia 1 października 1930 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr. Bereta.

287

Z dniem 20 września br. podwyższono koszty utrzymania pacjentów Wojewódzkiego Zakładu Psychiatrycznego w Dziekance, jak następuje:

a) w klasie I — 12,— zł dziennie,

b) „ II — 8,20 „ „

c) „ III — 4,50 „ „

Gminy z Województwa Poznańskiego płąć za osoby umieszczone w klasie III — 1,85 zł dziennie.

Bydgoszcz, dnia 26 września 1930 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego**

(—) Dr. Bereta.

L. dz. 5590/30 IV.

288

### **Choroby zakaźne zwierząt domowych w powiatach sąsiednich.**

**Pryszczycę** urzędowo stwierdzono w zagrodach: Berty Radtke w Bydgoszczy, ulica Toruńska 51, Emila Melcherta w Sitnie, Fryderyka Seefera w Sikorzu, maj. Trzciany, w zagrodzie Szukalskiego w Niechorzu, Wilhelma Abrahama i Gottlieba Wintera we Wiśniewie i maj. Przepalkowo powiatu sępoleńskiego, oraz Wilhelma Maca w Bagienicy powiatu tucholskiego.

**Zarazę i pomór świń** urzędowo stwierdzono w zagrodzie: Pszczółkowskiego w Stebieniu powiatu wyrzyskiego, podejrzenie zarazy świń w zagrodzie Berenta Jana w Płowiczu powiatu sępoleńskiego.

**Pomór świń** wygasł w zagrodach: Wilhelma Pilchowskiego w Kamieniu powiatu sępoleńskiego, Adolfa Zimmermanna w Jeziorkach Kosztowskich powiatu wyrzyskiego, Kruszki we Wąsoszu oraz Ciężkiego w Wolwarku.

Zaraza świń w folwarku Ujeździe powiatu szubińskiego wygasła.

Bydgoszcz, dnia 29 września 1930 r.

**Za Starostę Powiatowego**

(—) Dreas, asesor.

L. dz. 9241/30 ST. VI.

289

### **Unieważnienie tabliczki rowerowej.**

Unieważnia się tabliczkę rowerową nr. 5361 Bydgoszcz-powiat z powodu kradzieży roweru.

Bydgoszcz, dnia 26 września 1930 r.

**Za Starostę Powiatowego**

(—) Dreas, asesor.

290

### **Otwarcie drogi**

#### **Smukała—Tryszczyn, Wteln—Samociążek.**

Z powodu ukończenia prac przy budowie mostku w Borzenkowie na wyżej wspomnianej drodze otwiera się takową dla użytku publicznego.

Bydgoszcz, dnia 23 września 1930 r.

**Wójt (—) Kiestrzyn.**

L. dz. 3677/30.

291

### **Komunikat.**

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Bydgoszczy podaje do wiadomości, że tylko robotnicy zakwalifikowani przez właściwe Państwowe Urzędy Pośrednictwa Pracy mogą być zarekrutowani przez Francuskie Towarzystwo Emigracyjne w Mysłowicach na wyjazd do Francji.

Ostrzega się zatem robotników przed udawaniem się w tym celu na własne ryzyko i za pominięciem Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy do Mysłowic, albowiem zgłaszający się samorzutnie w Mysłowicach nie są tam do transportów przyjmowani i zmuszeni są do powrotu na własny koszt narażając się na niepowetowane straty.

Bydgoszcz, dnia 24 września 1930 r.

**Kierownik Urzędu**

(—) Tyborski.

Nr. 4525/30.

292

### **Komunikat.**

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Bydgoszczy podaje do wiadomości zainteresowanych, że bezrobotni umysłowo pracujący, ubiegający się na podstawie obowiązujących przepisów o świadczenia na wypadek braku pracy z Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych obowiązani są zgłaszać się w celach kontroli do Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy względnie właściwych instytucji rejestrujących (Kasy Chorych w Wyrzysku i Szubinie) w połowie i końcu każdego miesiąca pozostawania bez pracy w terminach wskazanych przez P. U. P. P. względnie właściwe instytucje rejestrujące.

Bydgoszcz, dnia 24 września 1930 r.

**Kierownik Urzędu**

(—) Tyborski.

Nr. 4523/30.



## Polowanie

wydzierżawi **gmina Samociążek** na przeciąg 6 lat  
w dniu **27 października rb.**, o godz. 3 po południu  
w mieszkaniu przewodniczącego. Warunki dzierżawy wy-  
łożone są u przewodniczącego polowania od 11-go do 26-go  
października 1930 r.

Zamiejscowi mają dostęp.

783

Prawo przybicia zastrzega sobie przewodniczący.

Samociążek, dnia 3 października 1930 r.

**Przewodniczący:** Szczepan Wojtynowski.

 **Ważne!** 

## Rejestry karne

według nowych przepisów poleca

**Drukarnia dla Handlu i Przemysłu**

Bydgoszcz, Dr. Emila Warmińskiego 13.

## Książki rewizyjne na urządzenia ciśnieniowe do piwa

po zł 2,50 za egzemplarz poleca

**Drukarnia dla Handlu i Przemysłu**  
Bydgoszcz, ulica Dr. Emila Warmińskiego nr. 13.

## Książeczki obrachunkowe dla pracowników rolnych

poleca

**Drukarnia dla Handlu i Przemysłu**  
Bydgoszcz, Dr. Emila Warmińskiego 13.

# DRUKI WSZELKIEGO RODZAJU

WYKONUJE GUSTOWNIE PO  
CENACH PRZYSTĘPNYCH

## DRUKARNIA DLA HANDLU I PRZEMYSŁU W BYDGOSZCZY

DR. EM. WARMIŃSKIEGO 13

TELEFONU NR. 1251

Drukiem i nakładem Drukarni dla Handlu i Przemysłu Bydgoszcz, ulica Dr. Emila Warmińskiego 13  
Za dział nieurzędowy odpowiedzialny A. Mamach w Bydgoszczy.